

CLUB-ORGAN



FC LÄNGGASSE
BERN



Restaurant

Schweizerbund

Familie M. Huber-Revelly
Länggassstrasse 44, 3012 Bern
Telefon 031 23 30 82

Stammlokal des FC Länggasse

**Kegelbahnen, Bankettsaal,
Säle für verschiedene Anlässe**

Elektro-Fachgeschäft H.U. Scheidegger

vormals Kormann und Scheldegger

eidg. dipl. Elektroinstallateur

Freiestraße 33 Telefon 23 47 68

Telefon A- und B-Konzession

**sämtliche elektrische
und
Telefoninstallationen
Telefonbeantworter**

**Elektrische Apparate
Beleuchtungskörper
Kücheneinrichtungen
Elektroheizungen**

Gipserei Fassaden Gerüstbau

Fritz Hasler
Ländlistrasse 4,
Telefon 031 24 10 27
3047 Bremgarten



EMIL MERZ AG
Bauunternehmung

Beratung durch:
Gerhard Kohler

Effingerstrasse 91
3008 Bern
Telefon 031 25 36 25

CLUB-ORGAN F.C. LÄNGGASSE

OFFIZIELLE ADRESSE: F.C. LÄNGGASSE POSTFACH 12 3000 BERN 9
POSTCHECKKONTO. 30-15672

VORSTAND					
Präsident	Martin Hofer	Falkenweg 3	3012 Bern	23 44 38	22 92 30
Vizepräsident	Edi v. Niederhäusern	Parkstr. 10	3152 Iollikofen	57 17 64	23 12 33
Sekretär	Rolf Balsiger	Scheibenstr. 33	3014 Bern	41 81 91	22 78 78
Kassier	Felix Freiburghaus	Gesellschaftsstr. 89	3012 Bern	23 53 84	
Redaktor	Andre Kyburz	Zägglistr. 58	3202 Frauenkappelen	50 17 16	50 02 29
Beisitzer	Peter Pulver	Leihubelweg 13	3045 Meikirch	82 34 92	25 22 20
Beisitzer	Rudolf Niklaus	Graffenriedweg 4	3000 Bern 17	45 46 41	45 08 11
Beisitzer	Marcel Huber	Länggassstr. 44	3012 Bern	23 30 82	23 30 82

SPIELKOMMISSION					
Präsident	Rolf Hauenstein	Altenbergstr. 92	3013 Bern	42 19 38	25 13 00
Sekretär	Edi v. Niederhäusern	Parkstr. 10	3152 Iollikofen	57 17 64	23 12 33
Trainer 1	Heinz Gfeller	Laubeggstr. 14	3013 Bern	42 48 39	41 94 35
Trainer 2	Beat Müller	Sahlistr. 23	3012 Bern	24 45 24	63 70 22
Trainer 3	Pierre Minier	rue des Parcs 84	2002 Neuchâtel 038	24 50 75	
Platzwart	vakant				

JUNIORENKOMMISSION					
Obmann	Alex Jost	Fährstr. 29	3012 Bern	24 27 21	53 93 81
Sekretär Turnier	Armand Brunschweiler	Fischerweg 21	3012 Bern	23 10 88	63 71 74
Chef J+S	Josef Müller	Tannenweg 9	3012 Bern	23 79 93	42 82 42
Trainer und Begleiter	A Alex Jost	Fährstr. 29	3012 Bern	24 27 21	53 93 81
	B Bruno Schaled	Neufeldstr. 5	3012 Bern	23 95 62	
	Beat Bütikofer	Dorfbachstr. 42	3098 Köniz	53 27 24	21 10 77
	C Johann Gehrig	Morgartenstr. 21	3014 Bern	42 96 05	
	D Andre Koradi	Lagerweg 7	3013 Bern	42 24 80	24 22 22
	E Daniel von Gunten	Seidenweg 26	3012 Bern	24 59 84	24 22 22
	F Reto Kyburz	Römerstr. 4b	3047 Bern	23 93 74	60 33 33
	Jürg Lauper	Efingerstr. 109	3008 Bern	25 74 01	65 62 52
	Markus Zaugg	Mittelstr. 20	3012 Bern	24 23 83	52 16 63
	Beat Gerber	Winkelriedstr. 48	3014 Bern	42 04 22	32 81 11

SENIOREN					
Obmann	Martin Hostettler	Eyboden 4	3145 Niederscherli	84 04 47	34 17 34
Sekretär	Paul Stucki	Länggassstr. 77	3012 Bern	24 10 66	26 08 16
Trainer 1	Marcel Huber	Länggassstr. 44	3012 Bern	23 30 82	23 30 82
Trainer 2	Rene Kalt	Kasernenstr. 45	3013 Bern	41 41 38	94 11 11

VETERANEN					
Obmann	vakant				

SUPPORTER					
Präsident	Peter Freuler	Lindenhofstr. 10	3048 Worblaufen	58 07 96	22 03 82
Kassier	Paul Stucki	Länggassstr. 77	3012 Bern	24 10 66	26 08 16

KLUBLOKAL	Rest. Schweizerbund	Länggassstr. 44	3012 Bern		23 30 82
------------------	---------------------	-----------------	-----------	--	----------

SPORTPLATZCHEF	Alfred Affentranger	Neubrückstr. 147	3012 Bern	23 21 32	
-----------------------	---------------------	------------------	-----------	----------	--

Prompt und sicher. Auch für Sportler. Ça, c'est «La Suisse» Versicherungen

Urs Zbinden, Inspektor
Generalagentur «La Suisse» Unfall
Monbijoustrasse 10, 3011 Bern
Telefon 031 25 16 75

**Restaurant Sternen
Iffwil**



Familie Herm. Sulzener
Tel. 031/96 02 46
(Montag geschlossen)

LOEBLICHE VORTEILE

**Praktisch,
wenn man sie hat!**



AUSKUNFT: **LOEB-KUNDENDIENST**
3001 BERN, TEL. 031/217 273

lieber zu **LOEB**

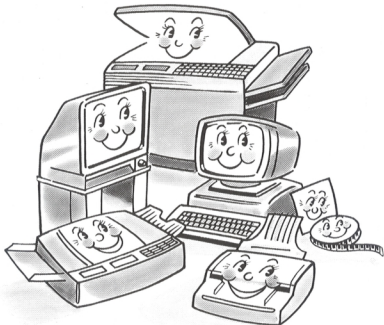
SEITE DES PRÄSI

Nur ja jetzt den Kopf nicht hängen lassen

Mit dem Begriff Zeit und den Jahreseinteilungen ist es im Fussballsport eine schwierige Sache. Welche Sprachregelung soll eigentlich gelten, ist die Frage. Soll auch aus Fussballeroptik die von Januar bis Dezember dauernde Jahresperiode von Bedeutung sein? Oder wollen wir nun von Saisons sprechen? Doch wann beginnt und wann endet eine neue Saison überhaupt? Beginnt sie beim Trainingsstart zur neuen Meisterschaft? Oder beim ersten Meisterschaftsspiel? Oder nach der Hauptversammlung? An welche Einteilung soll sich der Kassier halten? An welche die Spieler? An welche der Werbechef?

Die Sache jedenfalls ist immer ein bisschen kompliziert. Manch einer spricht vom letzten Jahr und meint eigentlich letzte Saison. Oder umgekehrt. Mit diesem Kluborgan soll die Begriffsverwirrung nicht noch grösser gemacht werden. Doch gesagt sein muss: Eigentlich gehört diese Ausgabe, obwohl die Vorbereitungen zur neuen Saison bereits abgeschlossen sind, noch zur alten Saison. Der Rückstand erfüllt uns nicht gerade mit Stolz. Und wir möchten uns bei Lesern und Inserenten dafür entschuldigen. Doch wir können Gründe nennen. Es war wirklich vertrackt, wie jedes FCL-Mitglied, das eigentlich ein Kluborgan schreiben und redigieren könnte (was, bitte sehr, keine leichte Sache ist!) aus irgendeinem Grund verhindert war.

Canon



Da hat Ihr Büro gut lachen.

Die fortschreitende Büroautomation bringt immer neue Erleichterungen am Arbeitsplatz. Auch für Sie. Vorausgesetzt Sie wählen den richtigen Partner.

Wir bieten Ihnen zukunftsweisende Lösungen für die Übermittlung und Verarbeitung von Informationen. Mit Geräten und Systemen

der technologischen Spitzenklasse. Mit kompetenter Beratung und Betreuung. Und mit einem Service-Netz, das seinesgleichen sucht. So, dass nicht nur Ihr Büro gut lachen hat.

Rufen Sie uns an. Wir informieren Sie gerne weiter.



Walter Rentsch

Zu Ihrer Information.

Walter Rentsch AG, 3063 Ittigen BE, Ey 25, Tel. 031/58 81 81

Auf die Hintergründe des unerwarteten Abstieges unserer ersten Mannschaft will ich hier und zu diesem Datum nicht nochmals zu sprechen kommen. Die Verdauungsarbeiten auf allen Ebenen haben nämlich längst begonnen. Zwei Bemerkungen scheinen mir mit Blick in die Zukunft dennoch angebracht. Erstens: Wer jetzt den Kopf hängen lässt, hat Unrecht. Denn Zweitens: Der FC Länggasse gehört wieder in die zweite Liga!!!!

Euer Präsident

St. Holz

Wir sind da, wo Sie uns brauchen.



KANTONALBANK VON BERN

Niederlassung Länggasse

Länggassestrasse 7, 3012 Bern, Tel. 24 35 15

res. Parkplätze in Einstellhalle
Einfahrt Seite Erlachstrasse

**Erwin Maibach
Gartengestaltung**

3012 Bern, Aebistrasse 18
Telefon 031 23 74 30

Preisgünstig und in kürzester Frist
empfehle ich mich für die
**Gestaltung, Umänderung
und Pflege bestehender und
neuer Gartenanlagen**
aller Art. Speditiver, motorisierter
Hecken- und Rasenschnitt, spe-
zialisiert auf Natur- und Kunst-
stein-Beläge und Gartenmauern.

Bäckerei - Konditorei

Schär

Bekannt für gute Backwaren
Fabrikstrasse 32 3012 Bern
Telefon 23 46 25

NEUER KLUBREDAKTOR

UND SPIKO-LEITUNG

Am Abend des 30. Juni fand in unserem Klublokal, dem Restaurant Schweizerbund, die ordentliche Hauptversammlung der Saison 1988/89 statt. Sie verlief reibungslos: Bei keinem der elf statutarisch vorgeschriebenen Traktandenpunkten ergaben sich grundsätzlich Diskussionen. Dem Vorstand wurde in jeder Beziehung Decharge erteilt. Nachstehend in geraffter Form die wichtigsten HV-Beschlüsse:

- Der Vorstand unter der Leitung von Präsident Martin Hofer und Vize Edy von Niederhäusern stellt sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung. Als neues Mitglied wurde André Kyburz in das höchste FCL-Gremium gewählt. Er ist der Bruder unseres Fanionspielers Reto Kyburz. André stellt sich unserem Verein als Klubredaktor und für "besondere Angelegenheiten" zur Verfügung. Er ist 29-jährig, kennt den Fussball aus seiner Zeit als Aktivspieler beim FC Bern, bei YB, bei Baudepartement Basel (1. Liga) und einem 2.-Ligaklub in Winterthur. Wegen einer Verletzung musste er den Fussballsport letzten Herbst aufgeben. "Ändu" hat nach einer KV-Lehre die Matura gemacht und hernach verschiedene universitäre Ausbildungslehrgänge absolviert. Heute ist er als Unternehmensberater für die Winterthur-Versicherungen in Bern tätig. Sein "Transfer" ist zweifellos eine gute Verstärkung für unseren Vorstand.

- Eine "kleine Rochade" ist in der Spiko-Leitung vorgenommen worden. Edy von Niederhäusern (bisher Spiko-Präsident) und Rolf Hauenstein (bisher Spiko-Sekretär) haben ihre FCL-Jobs getauscht. Rolf wird sich in Zukunft vermehrt um die Belange der Ersten Mannschaft kümmern, Edy nach wie vor die grosse Schaltzentrale des FCL bleiben.

Ihr Besuch freut uns •
 Fam. E. u. M. Castiglione-Köpfli
 und Personal
 Waldheimstr. 40
 Tel. 23 20 61

图 1 图例: 1. 研究区位置图; 2. 研究区地质图; 3. 研究区水文地质图; 4. 研究区地形图

HALLERSTR. 19 3012 BERN TEL. 031 23 08 60

**Original
Holz-
Setzkästen**
zu verkaufen.
(Solange Vorrat)
Tel. 031 24 24 91

PNEU
BLEUER
AG
BERN



Gewerbestr. 11
(Länggasse)
Tel. 23 86 96

- Die Jahresrechnung der lottofreien Saison schloss bei Einnahmen von rund 39'000 und Ausgaben von rund 42'000 Franken mit einem Minus von 2'758 Franken ab. Das Vereinsvermögen beläuft sich auf rund 11'000 Franken. Die finanzielle Situation des FCL hat sich im positiven Sinn stabilisiert.

- In seiner Präsidialrede setzte Martin Hofer mit Blick in die Zukunft zwei Zielsetzungen. Sportlich gehöre der FCL wieder in die Zweite Liga, betonte er. Bezüglich der Finanzen wies er auf die Erfolge bei den Anstrengungen im Werbesektor hin, wünschte sich aber eine noch bessere Erschliessung der Finanzquellen in diesem Bereich. Er verband seine Ueberlegungen zum Thema Geld mit Dankadressen an die beiden grosszügigen Hauptsponsoren des FC Länggasse, an die Firmen Schlatter AG, Automobile (Nissan- und Saabvertretung) an der Länggassstrasse 21 sowie die Revileasing Finanz AG, Mittelstrasse 52.

Die HV 1988/89 dauerte eineinhalb Stunden und wurde trotz Ferienzeit von 56 FCL-Mitgliedern besucht. Geehrt wurden Willy Bornhauser und Hans Grünig als Passiv-Veteranen und Paul Stucki als Freimitglied.

arnold

Planung und Ausführung von
elektr. Stark- und
Schwachstrom-Installationen

Unterhalt
Rascher
Reparatur-Service

Arnold AG
Gesellschaftsstrasse 16

Elektrische Unternehmungen
3012 Bern

Unsere Bank: Bankgesellschaft



3001 Bern, Bubenberplatz 3
3012 Bern, Länggassstrasse 29
3007 Bern, Schwarztörstrasse 48
3098 Köniz, Schwarzenburgstr. 230
3028 Spiegel, Chasseralstrasse 156
3052 Zollikofen, Bernstrasse 94





Die Zukunft an
Ihrem Handgelenk.

RADO

H. Hostettler

Uhren und Bijouterie

3000 Bern
Langgassstrasse 14
Telefon 23 07 98

Donnerstag
geschlossen

Herzlich willkommen
im

**Restaurant
zur Traube**



3007 Herrenschwanden
Fam. E. Enggist-Kauz
Telefon 031 23 47 30

Gut essen

Im Quartier-Restaurant

FREIECK

Gesellschaftsstrasse 38
3012 Bern
Telefon 24 33 88

• Menu-Schnellservice

Mit höflicher Empfehlung
Fam. U. + Y. Fuchs

Sonntags geschlossen

Restaurant Hecht

Wirt F. Rupp
Seidenweg 5, 3012 Bern,
Telefon 23 75 50

Zwei vollautomatische
Kegelbahnen

Restaurant MUESMATT

Käthi und Sepp
empfehlen
Ross-Spezialitäten + Hamme

Freiestrasse 65
3012 Bern
Telefon 23 39 74

Erste Mannschaft; Rückblick Saison 1988/89

Es ist wahrlich nicht so angenehm, rückblickend über eine Zeit zu schreiben, die nicht gerade rosig ausschaute, zumal wir zu guter Letzt wieder einmal getaucht sind. Mit anderen Worten "Auf Wiedersehen 3. Liga" oder "Adieu 2. Liga", je nach Zungenschlag.

Warum gerade wir?

Sind wir ehrlich: dasselbe hätte uns schon letzte Saison passieren können. Seit der zweiten Saison nach unserem legendären Wiederaufstieg (5 Jahre sind's jetzt her) waren wir mehr oder weniger immer auf Messers Schneide.

Mit verschiedenen Nothelfern war es abermals gelungen, uns aus der abstiegsbringenden Schlinge zu befreien (namentlich Heinz Rebmann, Willi Vögeli oder auch Albert Nuspliger, Ihnen sei hier nochmals gedankt).

Doch in dieser Saison nützte auch dies nichts mehr. Zwar wurden im letzten Spiel gegen Spiez, das 3 : 1 gewonnen werden konnte, Spekulationen und Hoffnungen um den Ligaerhalt wieder wach. Doch im anschliessenden Entscheidungsspiel gegen Victoria wurde unser Schicksal unwiderruflich besiegelt; "Vige" gewann knapp mit 1 : 0 Toren, der Abstieg war perfekt. "Vige" übrigens, das noch gegen Pruntrut anzutreten hatte und dieses Spiel verlor, machte uns dasselbe nach; wie schon vor fünf Saisons, als sie mit uns aufstiegen.

Besonders dieses Spiel gegen Victoria hat aufgezeigt, was schon während der ganzen Saison bezeichnend war: die eklatante Abschlussschwäche. Unser Torverhältnis per Ende Saison von 23 : 39 in 22 Spielen spricht Bände. Schliesslich spielten auch noch andere Faktoren mit, wie z.B. das zu späte "Erwachen" einiger Spieler, oder das Fehlen eines Spielers, der die Mannschaft führen konnte, oder die Unstimmigkeiten innerhalb der Mannschaft gegen Ende der Saison oder einfach das nötige Glück... Wie sagt man schon: "Wes eim nid louft...".

Verlauf der Saison

Die Vorbereitungsspiele mit unserem neuen Trainer Heinz Gfeller sind eigentlich erfreulich ausgefallen, man sprach schon von einer Wunderequipe. Die Moral war gut und man blickte gespannt der Meisterschaft entgegen.

Doch schon im ersten Spiel gegen den späteren Mitabsteiger Spiez brachte uns eigenes Unvermögen und vor allem die steigende Nervosität um einen Sieg, man spielte ein torloses Unentschieden.

Die Jagd nach Punkten und Selbstvertrauen begann dann schliesslich schon nach dem dritten Spiel, als bis zu diesem Zeitpunkt lediglich ein Punkt herauschaute und die Tabellenlage nicht die beste war. Gegen Ende der Vorrunde konnten wir uns zwar noch steigern und überwinterten auf dem angenehmen 8. Platz.

R. BAUMANN

Dipl. Teppichberater VSTF



Teppiche und Bodenbeläge aller Art

Seidenweg 26, Länggasse
Postfach 159, 3000 Bern 9
Telefon 031 24 14 89



Unser Clubmitglied

Guido Meienberger

berät Sie gerne bei der Anschaffung
von elektrischen Haushaltapparaten und
Einbauküchen

FCL-Mitglieder verlangen Guido Meien-
berger im neuen **Fust**-Center an der Auto-
bahn in Niederwangen

Dipl. Ing.

Fust

Elektrohaushaltapparate
Einbauküchen
Telefon 031/34 11 11

Restaurant **Seidenhof**

Für Anlässe
bis 30 Personen
reservieren Sie
unser «Seidenstübli»
Montag geschlossen

Zähringerstrasse 44
Telefon 23 41 02
3012 Bern

Restaurant **Apollo**

Fabrikstrasse Länggasse
Telefon 23 55 77

Gepflegte Küche
Säli

Mit höflicher Empfehlung
Familie W. Schott
Passivmitglied

**Für Schreinerarbeiten und
Kunststoffenster**

empfiehlt sich

Werner Schär

Galgenfeldweg 11
Telefon: 42 84 10



Wir beraten Sie in allen Versicherungsfragen

Peter Weise

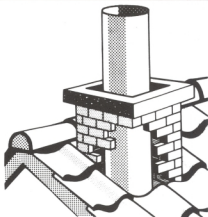
Länggassstrasse 16 a 3012 Bern Telefon 031 24 11 44/24 11 20

Ende Januar konnte man sogar einen richtigen Exploit verbuchen. Das um einige Stammspieler reduzierte Fanionteam gewann überraschend und zum zweiten Mal nach zehn Jahren das Gümliger Hallenfussballturnier in hervorragender Manier. So diszipliniert hat man die Mannschaft selten spielen sehen. Somit hofften alle auf eine bessere Rückrunde und eine solide Leistung, um die Saison mit einem guten Mittelfeldplatz abschliessen zu können.

Aber wie schon in den Jahren zuvor überfiel uns wieder einmal die alte FC Länggasse-Krankheit, oder anders ausgedrückt: der Schuss ging hinten raus. Aus den letzten neun Spielen resultierten nur gerade 5 Punkte aus drei Unentschieden und einem Sieg. Den Rest kennen wir ja.

Nun, das Leben geht weiter und der Fussball auch. Es muss weitergehen, denn wir haben wieder ein ganz klares Ziel vor Augen, und vom Trainer bis zum letzten Spieler ist sich jeder voll bewusst - Wiederaufstieg, und zwar so schnell wie möglich!

Jüre Lauper



Auch Kamine senken Heizkosten!

Stahlrohrkamine sind eine Voraussetzung für wirtschaftliches Heizen in Alt- und Neubauten. Sehr vorteilhafte Sanierungen mit unserer Technik.

ELCo

KAMINBAU AG

3012 Bern Fabrikstrasse 29
Telefon 031 24 25 64

FC LAENGGASSE										SAISON 1988 / 1989									
FC LAENGGASSE					SPIELER-STATISTIK					1. MANNSCHAFT									
FC LAENGGASSE					ROT + GELB														
FC LAENGGASSE					INKL. CUP+TR.SPILE					PER :					04.06.1989				
		N A M E			GESPELT			GELB		ROT		TORE		ANZ.		FERIEN/			
					IN MIN.									SPILE		VERL.		1	
01		BALSIGER R.			1745			1		0		1		23		0			
02		BICHSEL B.			856			0		0		0		15		4			
03		BLATTER N.			39			0		0		0		6		0			
04		BLEUEL M.			371			1		0		0		7		2			
05		BURRI P.			1970			3		0		1		22		0			
06		FRANK P.			1605			1		0		2		22		1			
07		FREDA G.			1633			5		1		6		19		1			
08		HAJOZ O.			45			0		0		0		7		0			
09		HUELHORST W.			1646			1		0		1		20		3			
10		HURTER C.			1830			3		0		4		21		1			
11		KESSLER T.			298			1		0		0		7		6			
12		KILCHHERR E.			1702			1		0		1		21		2			
13		KIRIAKOS J.			228			0		0		2		15		0			
14		KYBURZ R.			2059			1		0		3		23		0			
15		LAUPER J.			931			1		0		0		19		4			
16		OERTIG R.			1344			4		0		2		21		1			
17		REBMANH H.			180			0		0		0		2		0			
18		ROSATO R.			1667			5		0		0		22		0			
19		SANTI G.			35			0		0		0		6		0			
20		STUCKI R.			1888			6		0		0		22		0			
21		VOEGELI W.			450			0		0		0		5		0			
		MANNSCHAFT						13/ 34		1		23							



Brückfeld-Apotheke

Werner Müller

Telefon 031 23 21 02

Neubrückstrasse 73, 3012 Bern



INDONESISCHE SPEZIALITÄTEN

ANDRE OPPLIGER

RESTAURANT BAUMGARTEN

BOLLIGENSTR. 52 • 3006 BERN • 031 42 66 33

HONDA AUTOMOBILES



Dürig AG
Gurnigelstrasse 8
3132 Riggisberg
Telefon 031/80 20 40

Servicestelle Bern
Mittelstrasse 11
3012 Bern
Telefon 031/23 06 06

JUNIOREN-EGGE

Junioren A in Amsterdam (10. – 15. Mai 1989)

Wie jedes Jahr führten wir wiederum unser traditionelles "Trainingslager" durch. Mit einigen Ex-Junioren fuhren wir am Mittwoch Richtung Amsterdam ab. Am Ziel angekommen, hielten es einige fast nicht mehr aus, sie wollten sofort in die Stadt.

Am Donnerstag dann unser erstes Spiel. Wie erwartet verloren wir, da die Positionen ausgelost worden waren. Nach einer denkbar ungünstigen Vorbereitungsphase ging's ins zweite Spiel. Zur Freude der ca. 30 Schlachtenbummler gewannen wir den Match mit viel Glück. Am Morgen vor diesem Spiel hatten wir uns noch die Rennstrecke in Zandvoort angesehen.

Am Samstag bereiteten sich einige so miserabel vor, dass es für den am Nachmittag angesetzten Match schlecht aussah. Aber nach einem guten Beginn führten wir bis wenige Minuten vor Schluss. Erst nach einem grossen Missverständnis der Verteidigung mussten wir den Ausgleich hinnehmen.

Am Sonntag ging es dann nach Rotterdam, Den Haag und Scheveningen, wo wir einige Sehenswürdigkeiten besichtigten und das schöne Wetter genossen. Am Montagmorgen fuhren wir mit einiger Verspätung (Ruesi!!!) Richtung Bern ab. Bei manchen wurde die Stimmung immer schlechter, bei anderen immer besser.

Unser Chauffeur "Fredy the Lift-killer" (er brachte im 70 m hohen Wasserturm in Zandvoort den Lift zum Stehen) brachte uns sicher und schnell nach Hause.

Garage F. PAGANO

Zikadenweg 6
3006 Bern
Telefon 42 43 89

Reparaturen aller Marken
Offiz. Vertretung



alfa romeo

La Ticinese

M. Bolla
Mittelstrasse 70
Telefon 23 28 40

Tessiner- und italienische
Spezialitäten
Comestibles, Spirituosen

Autocar-Reisen im In- und Ausland, Vereinsausflüge, Hochzeitsfahrten, Fahrten zu Sportanlässen

Sportler und Sportbegeisterte reisen mit

Falkenplatz 3
Postfach, 3001 Bern

 **031 23 33 13**

**BERNER &
WANZENRIED BERN**



Internationale Herrenmode MELENA

Masskonfektion ab Fr. 380.—

Erlachstrasse 23 /
Bühlplatz — Länggasse

Änderungen gratis

Glas, Spiegel, Aquarien



H. Reinelt
Zelgstrasse 14
3027 Bern
Telefon 031 56 25 02

Reparaturen und Einrahmungen

Im Namen aller Teilnehmer spreche ich dem Organisator, Alex Jost, einen grossen Dank aus.

Resultate und FCL-Torschützen:

A.M.V.J.	- FC Länggasse	7 : 0	
H.B.O.K.	- FC Länggasse	0 : 1	Roger Zysset (Lunde)
C.S.V.OSDO	- FC-Länggasse	2 : 2	2mal Roger Zysset

Daniel Stettler

 **SCHMID**
Bestattungen Tag+Nacht
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Tel. 031 23 02 33

F C L - U H R

für

Fr. 49.--

erhältlich bei

Markus Zaugg
Mittelstr. 20
3012 Bern



Der Reingewinn wird der Juniorenabteilung gutgeschrieben.

René Kaderli

Maler- und Gipsergeschäft

gegründet 1943

Eschenweg 15
3012 Bern
Telefon 24 10 77

Werkstatt:
Konradweg 1
3012 Bern

Maler- + Gipsergeschäft

giuliano di sano

Schönmatweg 28
3123 Belp
031 / 81 16 48

Tea-Room Rotonde

Peter + Christine Beltrametti
Neubrückstrasse 70
3012 Bern
Telefon 031 23 30 15



Tempo und Schlagkraft = Tor!

...eine Maxime, die auch im Privat- wie im Geschäftsleben durchaus Gültigkeit hat.
Dynamik und uneingeschränkte Mobilität vor einem finanziell gesicherten Hintergrund geben Ihrem Unternehmen die entscheidende Durchschlagskraft, damit Sie auch im beruflichen Konkurrenzkampf sichere Tore schießen, wo immer sich Gelegenheit dazu bietet.

REVI-LEASING stellt Ihnen ihre ganze Erfahrung und die Mittel zur Verfügung, damit Ihnen Tempo, Schlagkraft und Zielsicherheit auch im beruflichen Existenzkampf uneingeschränkt erhalten bleiben.

Ihr sportlicher Ehrgeiz motiviert auch uns, die Leute von REVI-LEASING: Urs Annaheim, Filialleiter, Bern; Jürg Wüthrich, stv. Filialleiter und Fränzi Reinhard, Ihre Kredit-Spezialistin.

Ihre Dienstleistungen interessieren uns und wir wünschen ein Info-Gespräch. Bitte rufen Sie uns an.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____

Tel. Zeit: _____

Vorn.: _____

REVI-LEASING & FINANZ AG

Mittelstrasse 52

3000 Bern

Telefon 031/ 24 66 56

FCL-Juniorenfest

Das bereits traditionelle Junioren-D-Turnier mit Festwirtschaft war wiederum ein voller Erfolg. Wir danken den vielen Helfern und Sponsoren:

Restaurant Muesmatt
Restaurant Schweizerbund
Heinz Rebmann (Festwirt)
Schwab-Electricité
Revi-Leasing Finanz AG
Emil Merz AG
Bäckerei-Konditorei Schär
Metzgerei Junker
Fust-Guido Meienberger
Fasel + Brunner - Spenglerei
Cibolini - Reklame-Atelier
Adam-Touring Pneu

Resultate:

Sieger D-Turnier: FC Köniz

FC Bern Sen.	-	FCL Sen.	7 : 3
Journalisten	-	FCL Vorstand	6 : 7
YB All Stars	-	FCL 1. Mannschaft	3 : 3

SENIOREN-EGGE

Spielbetrieb Senioren 1988/89

Unsere Senioren, eine für unseren Verein sehr wichtige Abteilung, haben die Saison 88/89 wiederum mit zwei Mannschaften bestritten. Ihr Engagement in unserem Verein, sei es bei Vereinsanlässen oder in einer Vorstandsfunktion, ist allgemein bekannt und wird sehr geschätzt. Nebst diesen Tätigkeiten verstehen sie es auch heute noch, gepflegten und einsatzvollen Fussball zu spielen.

Die Senioren I unter Trainer Marcel Huber erreichten im Kantonal-Cup den Halbfinal und verloren diesen gegen den FC Rapid nur knapp mit 2 : 1. In der Meisterschaft qualifizierten sie sich in der Vorrunde für die Meistergruppe. Nachdem im Frühjahr jedoch die ersten entscheidenden Spiele um den Meistertitel verloren gingen, ein Abstieg in dieser Gruppe nicht möglich war, fehlte die nötige Motivation. Der letzte Tabellenplatz war schlussendlich die Folge davon.

Die Senioren II schieden im Cup bereits im ersten Spiel gegen Hermrigen aus. Umso besser verlief dann die Meisterschaft. Unter den Fittichen von Trainer René Kalt erspielten sich die Senioren II den beachtlichen 2. Schlussrang in der Promotions-Gruppe C.

Die Schlussranglisten:

PROMOTION A									
GRUPPE 1 MEISTERGRUPPE									
1	BSC Young Boys	10	9	0	1	27:15	18		
2	FC Bern	10	7	0	3	33:19	14		
3	FC Schüpfen	10	5	0	5	27:23	10		
4	FC Rapid A	10	4	0	5	38:21	8		
5	SC Sparta	10	2	0	7	9:25	4		
6	FC Länggasse A	10	1	0	7	9:40	2		

PROMOTION C									
GRUPPE 5									
1	SC Worb	12	9	1	2	32:12	19		
2	FC Länggasse B	12	8	0	4	26:17	16		
3	FC Goldstern	12	6	2	4	30:17	14		
4	FC GB-Helvetia	12	6	1	5	18:19	13		
5	SC Jegenstorf	12	5	2	5	21:20	12		
6	SC Ittigen	12	3	2	7	17:31	8		
7	FC Solar	12	1	0	11	5:33	2		

fasel + brunner
Spenglerei und sanitäre Installationen

Waffenweg 5 Bern
Telefon 42 44 52

**Rasch
preiswert
zuverlässig**

Es ist unser Bestreben, alle Arbeiten qualitativ, terminlich und nicht zuletzt auch preislich zu Ihrer vollen Zufriedenheit auszuführen.

Rudolf Niklaus AG

Inh. R. Niklaus und U. Salvisberg



**Spengler- und
Flachdacharbeiten**

Graffenriedweg 4, 3000 Bern 17
Postfach 30, Telefon 031 45 08 11



**Spitzenqualität
heisst Bernina.**

*Bernina garantiert für höchsten
Nahkennwert und einfachste Bedie-
nung bei allen
Modellen.
Ab Fr. 799.-
Barpreis.*

BERNINA



Peter Pulfer
Bernina-Nähcenter
Hirschengraben 6
3011 Bern
☎ 031/25 22 20

AZ

3000 Bern 9
Länggasse

NUSPLIGER ALBERT
KAPPELISACKERSTR. 85

3063 ITTIGEN



RESTAURANT BEAU-LIEU, BERN

*Gutbürgerliches
Restaurant*

*

2 Säle für Anlässe

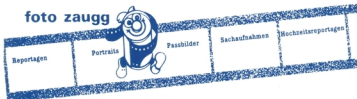
*

2 Kegelbahnen

Fam. Rebmann-Heller
Telefon (031) 23 24 59

FELDSCHLÖSSCHEN  BERN

foto zaugg



Inhaber Theo Zaugg

**Länggass-Strasse 34a/Seidenweg
3000 Bern 9**

Telefon 031 23 23 43

Natel 077 51 65 34